

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your shade has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

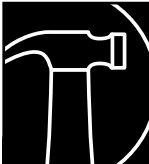
Follow the easy step-by-step instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su persiana se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su persiana. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Será un gusto poder ayudarlo.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre store a été taillé sur mesure selon vos spécifications avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.

Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre store. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous serons heureux de vous aider.

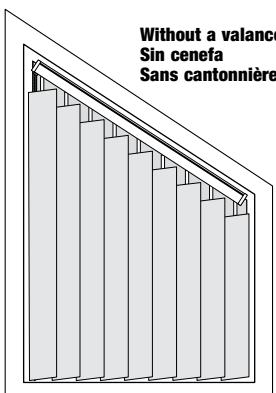


HOW TO INSTALL Inside Mount CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

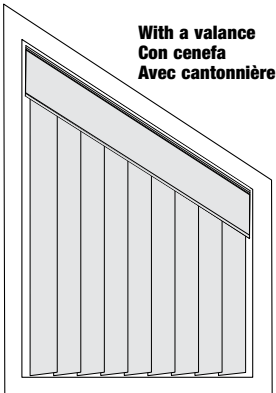
Inside or ceiling mount angled vertical blinds with or without a valance G71
Persiana vertical con tiras de tela y/o plástico angular con o sin cenefa G71
Stores verticaux d'angle avec ou sans cantonnière G71



**Finished looks
Apariencia final
Aspects finis**



**Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière**



**With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière**

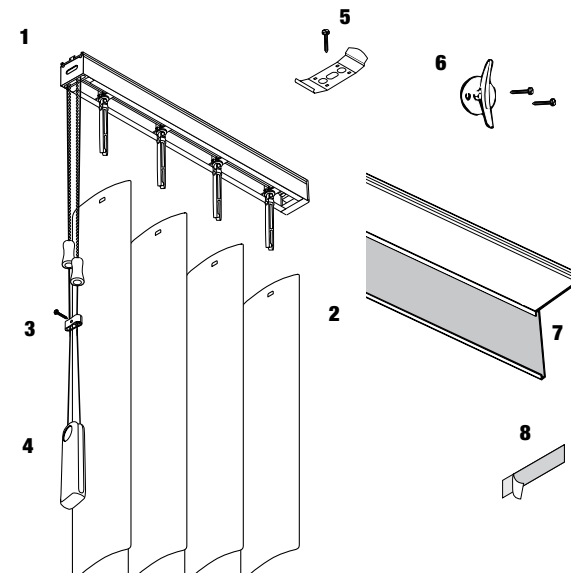
1

Everything needed to install your blind Todo lo necesario para instalar la persiana Tout ce qu'il faut pour la pose du store

- 1 Headrail
- 2 Louvers
- 3 Cord guide
- 4 Cord weight
- 5 Headrail clip
- 6 Cord cleat
- 7 Standard valance (optional)
- 8 Double sided tape (optional)

- 1 Cabezal
- 2 Tiras
- 3 Guías de cordón
- 4 Tensionador de cordón
- 5 Gancho de riel superior
- 6 Grapa de cuerda
- 7 Cenefa estándar (opcional)
- 8 Cinta adhesiva de doble lado (opcional)

- 1 Boîtier
- 2 Persienne
- 3 Guide de cordon
- 4 Poids du cordon
- 5 Attache de cantonnière
- 6 Taquet du cordon
- 7 Cantonnière standard (optionnel)
- 8 Ruban adhésif double face (optionnel)

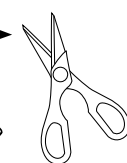


Bracket chart Tabla de soportes Tableau des supports

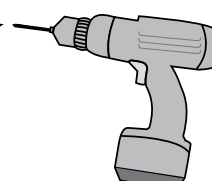
Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier
9" to <62" • 22,87 cm hasta <157,5 cm • 22,87 cm jusqu'à <157,5 cm	2
>62 1/4" to <72" • >157,6 cm hasta <182,9 cm • >157,6 cm jusqu'à <182,9 cm	3
>72 1/4" to <102" • >183 cm hasta <259,1 cm • >183 cm jusqu'à <259,1 cm	4
>102 1/4" to <132" • >259,2 cm hasta <335,3 cm • >259,2 cm jusqu'à <335,3 cm	5

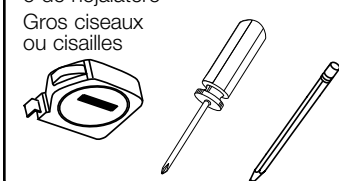
Tools needed • Herramientas necesarias • Outilsage nécessaire

Heavy duty scissors or tin snips
Tijera de trabajo pesado
o de hojalatero
Gros ciseaux
ou cisailles



1/16" drill bit
Broca de 1.6 mm
Mèche de 1.6 mm

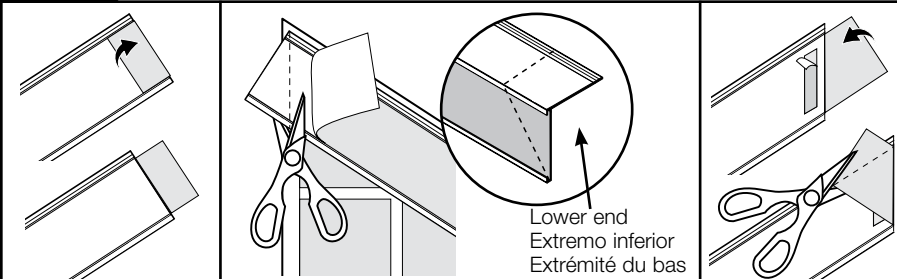




NOTE: If no valance, skip to step 6 optional
NOTA: Si no lleva cenefa, salte al paso 6 opcional
NOTA: En l'absence de cantonnière, passer directement à l'étape 6 optionnelle

2

Miter cloth valance ends parallel to window edge
Corte el extremo de la cenefa de tela en un ángulo paralelo al borde de la ventana
La cantonnière en tissu à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre



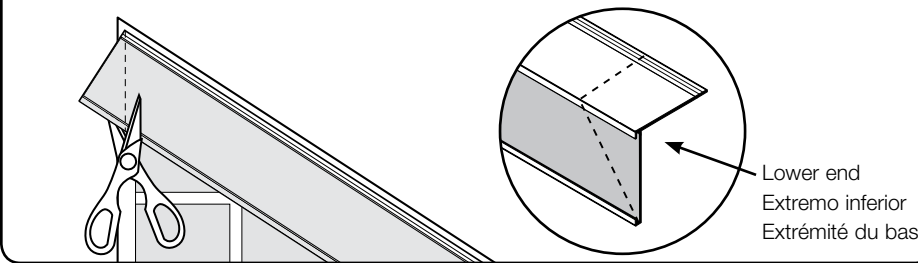
Untape cloth from valance. Miter valance ends parallel to window edge. Use double sided tape to adhere cloth to valance.

Quite la cinta adhesiva de la cenefa. Corte el extremo de la cenefa en un ángulo paralelo al borde de la ventana.

Enlever le tissu de la cantonnière. La cantonnière à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre. Utiliser le ruban adhésif double face pour faire tenir le tissu sur la cantonnière.

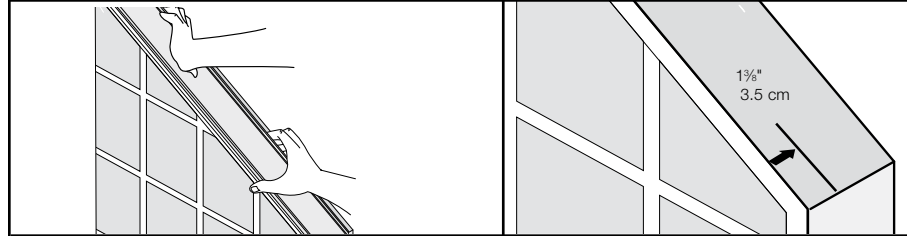
O R • O • O U

Miter valance ends parallel to window edge
Corte el extremo de la cenefa en un ángulo paralelo al borde de la ventana
La cantonnière à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre



3

Mark valance depth
Marque el ancho y la profundidad de la cenefa
Marquer la largeur et la profondeur de la cantonnière



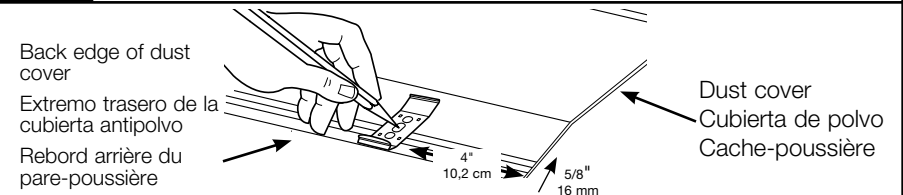
Hold valance up, centered over door or window. Mark **at least** 1 1/8" from back. For flush headrail mount, mark 1 5/8" from front. For flush louver mount, mark 2 3/8" from front.

Sostenga la cenefa hacia arriba, centre sobre la puerta o ventana. Marque **por lo menos** 3.5 cm desde la parte de atrás. Para montar el cabezal a ras, marque 4.1 cm desde el frente. Para un montaje de la tira a ras, marque 6 cm desde el frente.

Tenir la cantonnière centrée au-dessus de la porte ou de la fenêtre. Marquer **au moins** 3.5 cm de l'arrière. Pour une installation au ras du mur du boîtier, marquer 4.1 cm depuis l'avant. Pour une installation au ras du mur d'une persienne, marquer 6 cm depuis l'avant.

4

Mark drill hole locations on dust cover valance
Marque la ubicación de los agujeros para perforar en la cubierta de polvo de la cenefa.
Marquer l'emplacement des trous de forage sur la cantonnière du cache-poussière



Measure in 4" from each end of the valance, mark a drill hole for each clip 5/8" from back edge of dust cover. Space additional marks equally.

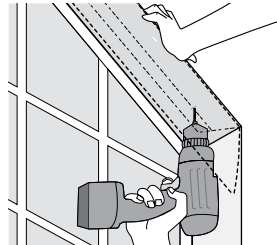
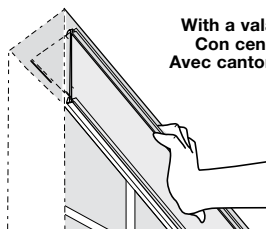
Mida 10.2 cm desde cada extremo de la cenefa, marque para perforar un agujero para cada sujetador a 16 mm desde el borde trasero de la cubierta de polvo. Haga las marcas adicionales espaciadas a distancias iguales.

Mesurer 10.2 cm depuis chacune des extrémités de la cantonnière, marquer un emplacement de perçage pour chaque fixation à 16 mm du bord postérieur du cache-poussière. Faire les autres marques à intervalle régulier.

5

Drill holes through valance and into ceiling or window frame
Perfore los agujeros en la cenefa y en el marco de la ventana o cielo
Percer les trous dans la cantonnière et dans le plafond ou le dormant

With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière



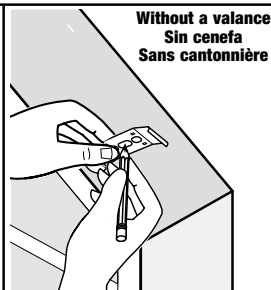
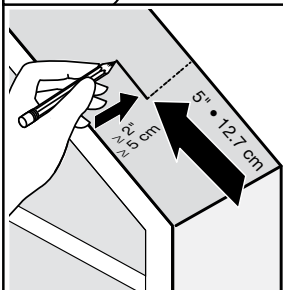
Hold valance up aligning back of dust cover with the depth mark made in step 4. Drill holes through the dust cover and into the ceiling or window frame at each hole mark. Note: if mounting into drywall, locate a ceiling joist or use wall anchors following wall anchor installation instructions.

Sostenga la cenefa alineando la parte trasera de la cubierta de polvo con la marca de profundidad hecha en el paso 4. Perfore los agujeros a través de la cubierta de polvo y en el marco de ventana o techo en cada agujero marcado. Nota: Si realiza el montaje en láminas de yeso, ubique un montante o use anclajes de pared y siga todos los requisitos de instalación pertinentes.

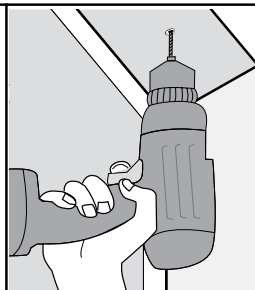
Lever la cantonnière en alignant l'arrière du cache-poussière sur la marque de profondeur faite à l'étape 4. Percer des trous à chaque emplacement marqué dans le cache-poussière et dans le plafond ou le dormant. Remarque: Pour le montage sur une cloison sèche, repérez un poteau mural ou utilisez des dispositifs d'ancrage au mur et respectez les exigences d'installation des dispositifs.

5

Optional without a valance
Opcional sin cenefa
Optionnel sans cantonnière



Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière



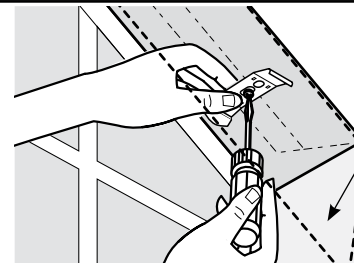
Measure in 5" from each end and **at least 2"** from window or wall. Mark clip location. Space additional clips equally. Mark drill hole location for each clip and drill. Note: if mounting into drywall, locate a ceiling joist or use wall anchors following wall anchor installation instructions.

Mida 12.7 cm y **por lo menos 5 cm** de la ventana o pared. Haga las marcas adicionales espaciadas a distancias iguales. Marque para perforar un agujero para cada sujetador. Taladre los agujeros. Nota: Si realiza el montaje en láminas de yeso, ubique un montante o use anclajes de pared y siga todos los requisitos de instalación pertinentes.

Mesurer 12.7 cm et **au moins 5 cm** depuis la fenêtre ou le mur. Faire les autres marques à intervalle régulier. Marquer un emplacement de perçage pour chaque fixation. Percer des trous. Remarque: Pour le montage sur une cloison sèche, repérez un poteau mural ou utilisez des dispositifs d'ancrage au mur et respectez les exigences d'installation des dispositifs.

6

Optional with a valance: screw clips and valance into place
Opcional con cenefa: Atornille los sujetadores y la cenefa en su lugar
Optionnel avec cantonnière: Visser les fixations et la cantonnière en place

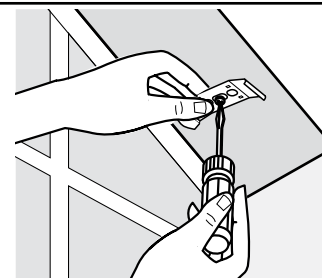


With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière

6

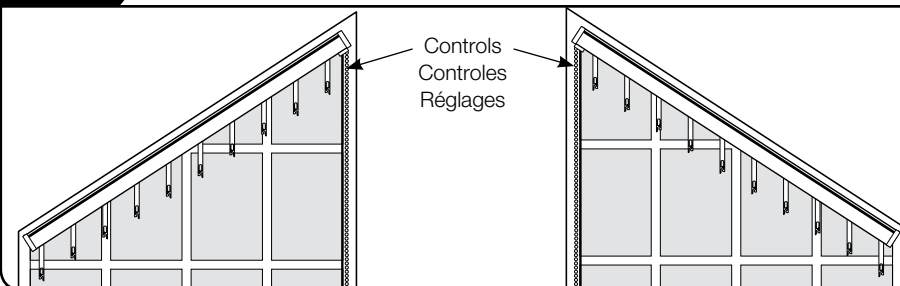
Screw clips into place
Atornille los sujetadores y la cenefa en su lugar
Visser les fixations et la cantonnière en place

Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière



7

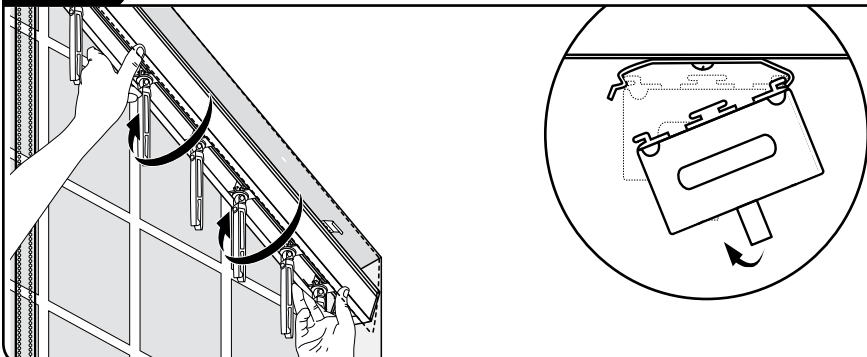
Position controls at high end
Ubique los controles en el extremo alto
Positionner les réglages à l'extrémité la plus haute



Controls
Controles
Réglages

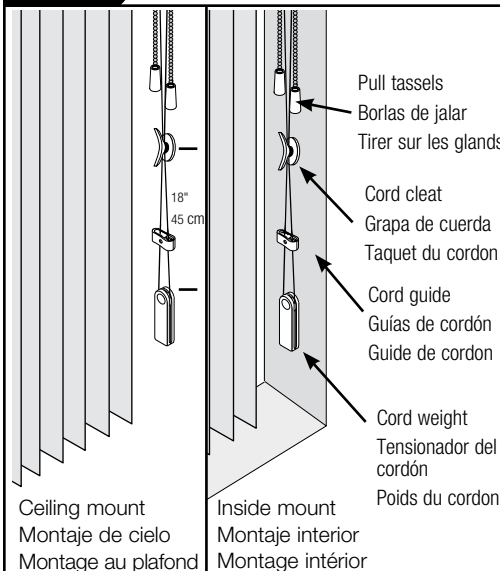
8

Mount headrail into clips
Monte el cabezal en los sujetadores
Monter le boîtier sur les fixations



9

Install cord cleat
Instale el sujetador del cordón
Installer la fixation du cordon

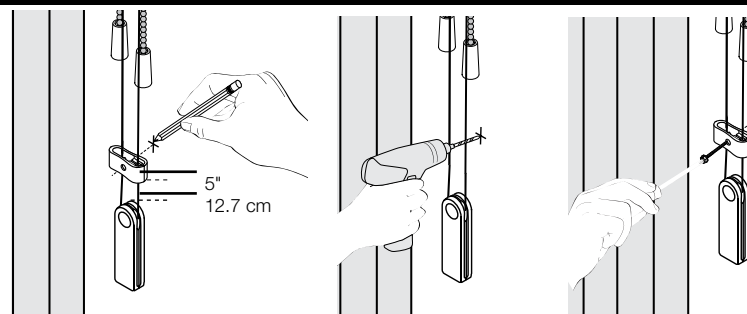


Position cord cleat on wall or window frame approximately 18" above the cord weight and screw into position.

Ubique la grapa de cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente 45 cm sobre el peso de cuerda y atornille en su posición.

Positionner le taquet du cordon sur le mur ou le dormant à environ 45 cm au-dessus du poids du cordon et visser en position.

Install cord guide • Instale la guía del cordón • Installer le guide de cordon



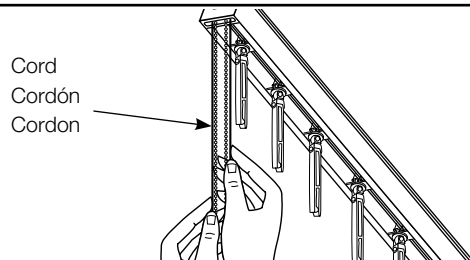
With the guide 5" above the pulley or cord weight, mark the screw location.
 Con la guía 12.7 cm por encima de la polea o la pesa del cordón, marque la ubicación de los tornillos.
 Avec le guide situé à une distance de 12.7 cm au-dessus de la poulie ou du poids de cordon, marquez l'emplacement de la vis.

Drill at the mark. Install a wall anchor, if required.
 Perfore en la marca. De ser necesario, instale un anclaje de pared.
 Percez sur la marque. Installez un dispositif d'ancrage au mur, si nécessaire.

Compress the guide and install screw.
 Comprima la guía e instale el tornillo.
 Comprimez le guide et installez la vis.

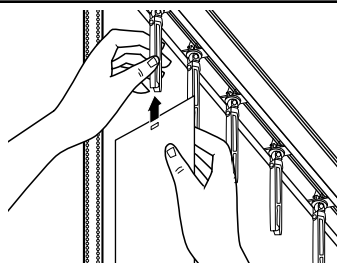
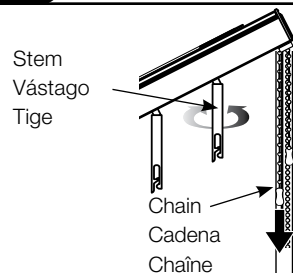
10

Use cord to extend carriages
Use la cuerda de ajuste para extender la carrilera
Utiliser le cordon pour étendre les chariots



11

Use chain to turn stems; snap louvers into stems
Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las tiras en los vástagos
Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; insérer les persiennes dans les tiges



Cleaning and care
Cuidado y limpieza
Soins et nettoyage

Vinyl Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Louvers may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on louvers, it will eliminate static electricity.

Fabric Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

Tiras de Vinilo: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las tiras deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina capa de detergente en las tiras, ello eliminará la electricidad estática.

Tiras de tela: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

Persiennes en vinyle: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les persiennes peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les persiennes, il éliminera l'électricité statique.

Persiennes en tissu: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheté ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: windowfashions@springswindowfashions.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

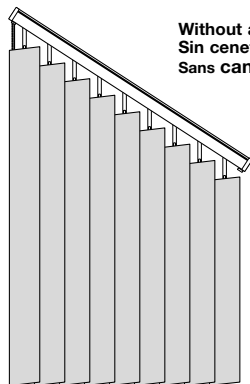
Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.

HOW TO INSTALL Outside Mount CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

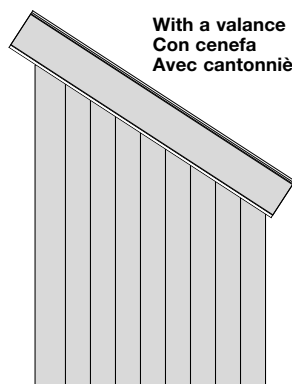
Outside/wall-mount angled vertical blinds with or without a valance G71
Persiana vertical con tiras de tela y/o plástico angular con o sin cenefa G71
Installer Stores verticaux d'angle avec ou sans cantonnière G71



Finished looks
Apariencia final
Aspects finis



Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière



With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière

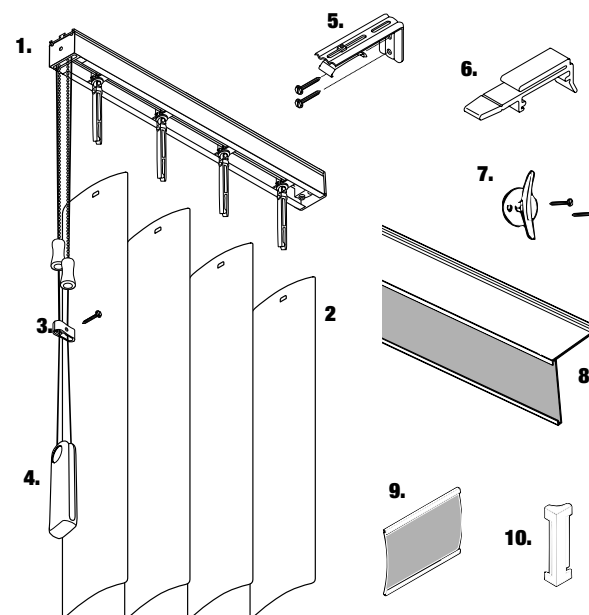
1

Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para instalar la persiana
Tout ce qu'il faut pour la pose du store

1. Headrail
2. Louvers
3. Cord guide
4. Cord weight
5. Headrail clip and bracket
6. Valance clip
7. Cord cleat
8. Standard valance (optional)
9. Valance return (optional)
10. Valance corner

1. Cabezal
2. Tiras
3. Guías de cordón
4. Tensionador del cordón
5. Sujetador de cabezal y soporte
6. Sujetador de Cenefa
7. Grapa de Cuerda
8. Cenefa Estándar (opcional)
9. Retorno de la Cenefa (opcional)
10. Esquina de cenefa

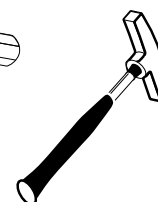
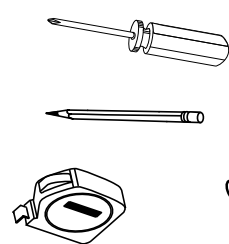
1. Boîtier
2. Persienne
3. Guide de cordon
4. Poids du cordon
5. Fixation et support du boîtier
6. Fixation de cantonnière
7. Taquet du cordon
8. Cantonnière standard (optionnel)
9. Retour de cantonnière (optionnel)
10. Coin de la cantonnière



Bracket chart
Tabla de soportes
Tableau des supports

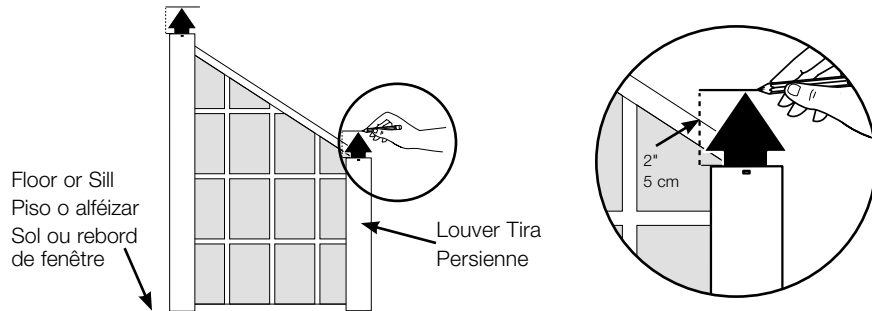
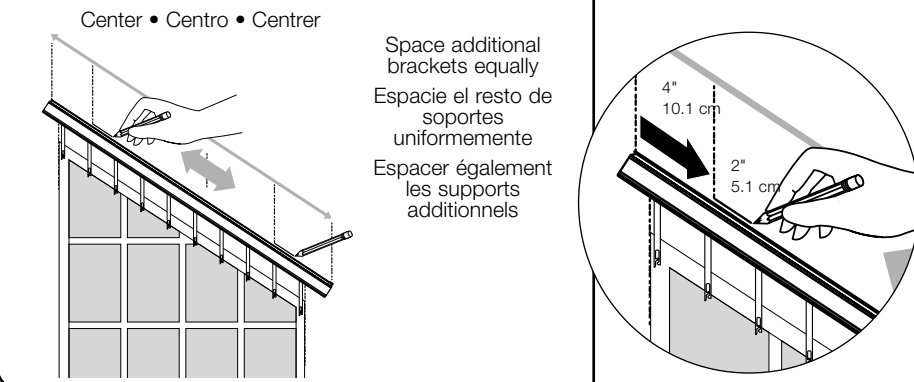
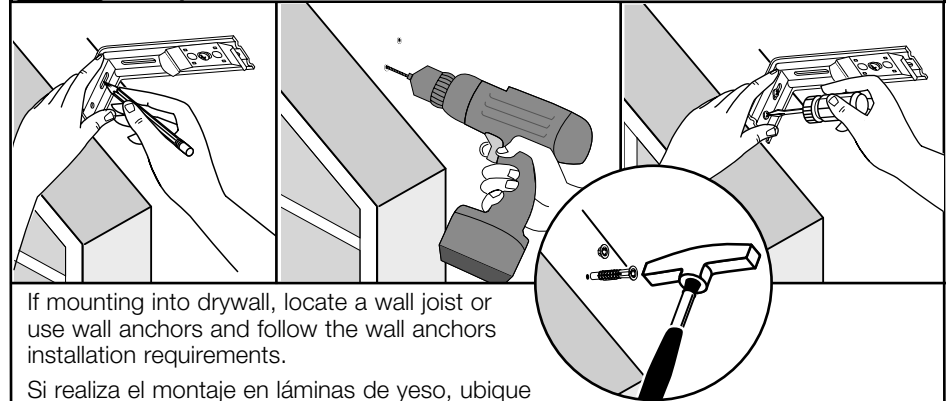
Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier
9" to <62" • 22.87 cm Hasta 157.5 cm • 22.87 cm Jusqu'à 157.5 cm	2
>62" to <98" • 157.6 cm hasta 248.9 cm • 157.6 cm jusqu'à 248.9 cm	3
>98" to <134" • 248.9 cm hasta 340.4 cm • 248.9 cm jusqu'à 340.4 cm	4
>134" to <144" • 340.4 cm hasta 365.8 cm • 340.4 cm jusqu'à 365.8 cm	5

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



1/16" drill bit
Broca de 1,6 mm
Mèche de 1,6 mm

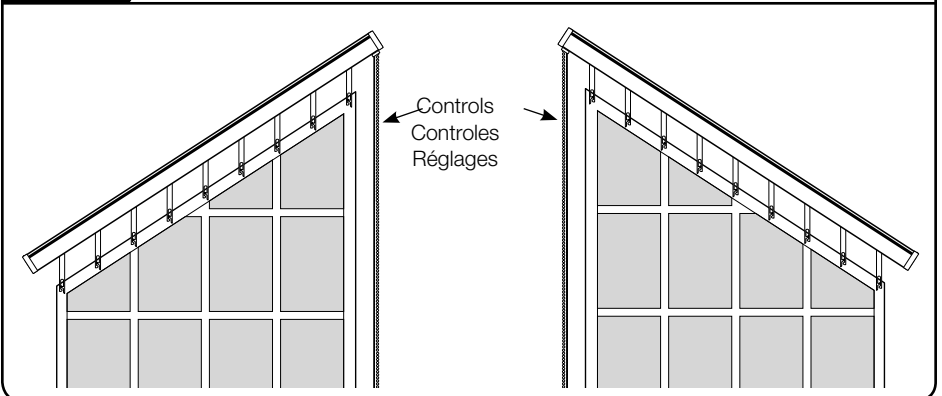


2**Use louver to mark headrail location on both sides****Use la tira para marcar la localización del cabezal en ambos extremos****Utiliser une persienne pour marquer l'emplacement du boîtier des deux côtés****3****Center headrail; mark bracket locations****Centre el cabezal; marque la ubicación de los soportes****Centrer le boîtier; marquer l'emplacement des supports****4****Mark screw locations, drill holes, screw brackets into place****Marque la ubicación de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los soportes en su lugar****Marquer l'emplacement des vis, percer des trous, visser les supports en place**

If mounting into drywall, locate a wall joist or use wall anchors and follow the wall anchors installation requirements.

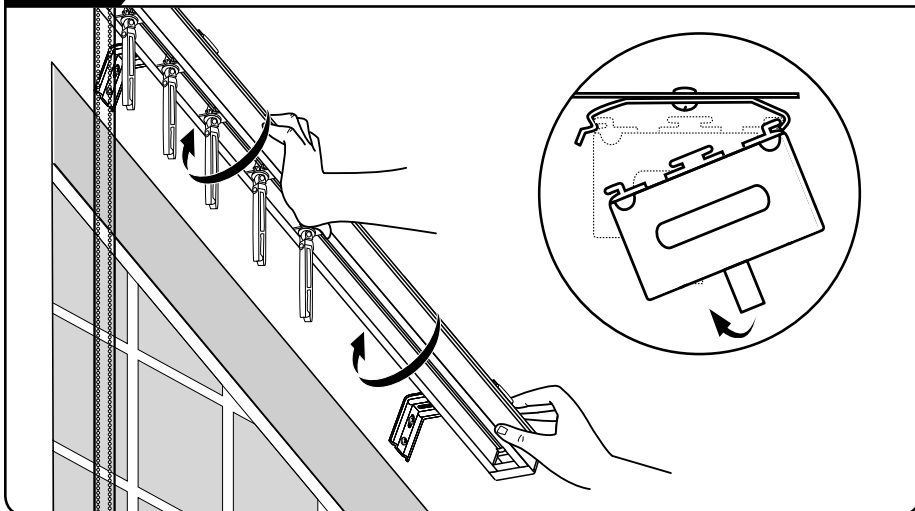
Si realiza el montaje en láminas de yeso, ubique un montante o use anclajes de pared y siga todos los requisitos de instalación pertinentes.

Pour le montage sur une cloison sèche, repérez un poteau mural ou utilisez des dispositifs d'ancrage au mur et respectez les exigences d'installation des dispositifs d'ancrage au mur.

5**Position controls at high end****Ubique los controles en el extremo alto****Positionner les réglages à l'extrémité la plus haute**

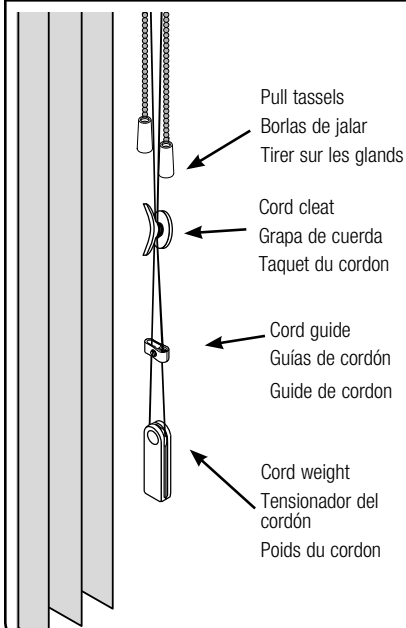
6

Mount headrail into brackets
Monte el cabezal en los soportes
Monter le boîtier dans les supports



7

Install cord cleat
Instale el sujetador del cordón
Installer la fixation du cordon



Position cord cleat on wall or window frame approximately 18" above the cord weight and screw into position.

Position cord clip on wall or window frame approximately 5" above the cord weight and screw into position.

Ubique la grapa de cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente 45.7 cm sobre el peso de cuerda y atornille en su posición.

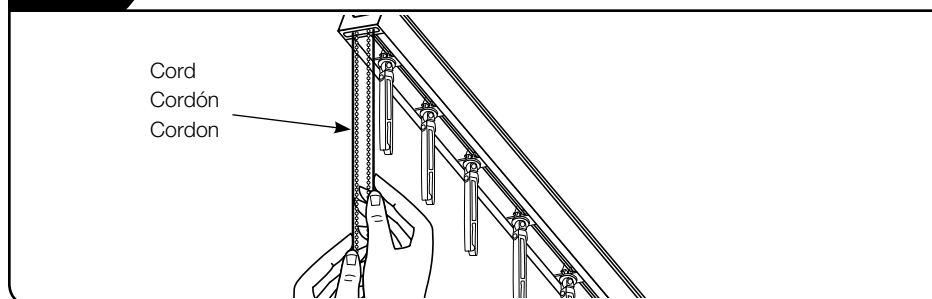
Ubique el sujetador de la cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente a 12.7 cm por arriba del peso de cuerda y atornille en su posición.

Positionner le taquet du cordon sur le mur ou le dormant à environ 45.7 cm au-dessus du poids du cordon et visser en position.

Positionner la fixation du cordon sur le mur ou le dormant à environ 12.7 cm au-dessus du poids du cordon et visser en position.

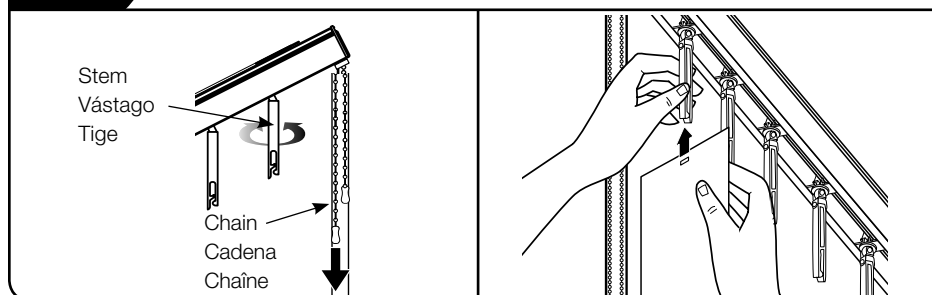
8

Use cord to extend carriages
Use la cuerda de ajuste para extender la carrilera
Utiliser le cordon pour étendre les chariots



9

Use chain to turn stems; snap louvers into stems
Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las tiras en los vástagos
Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; insérer les persiennes dans les tiges

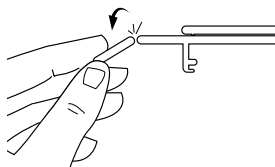


Optional valance
Cenefa opcional
Cantonnière optionnelle

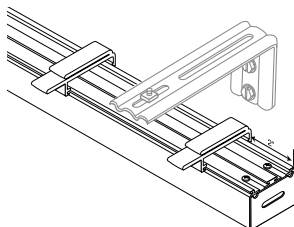
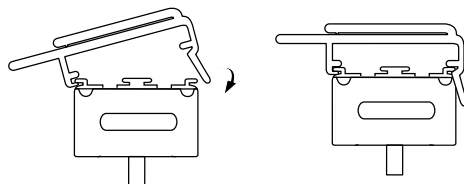
10

Attach valance clip to headrail
Conecte el sujetador de la cenefa al cabezal
Accrocher la fixation de cantonnière sur le boîtier

Snap off valance clip at break point.
 Abra la abrazadera de la cenefa en el punto de quiebre.
 Décrocher l'agrafe de cantonnière au point de bris.

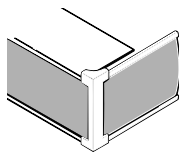
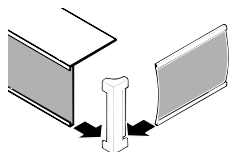


Attach clip to headrail
 Conecte el sujetador al cabezal
 Accrocher la fixation sur le boîtier



11

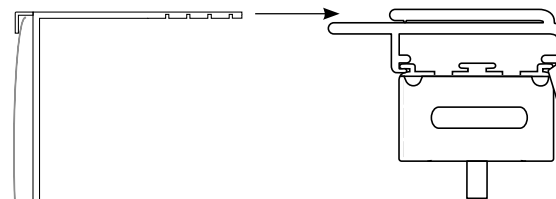
Prepare standard valance
Prepare la cenefa estándar
Préparer la cantonnière standard



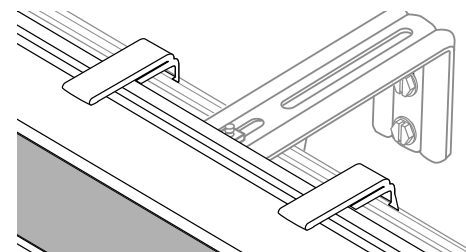
Insert ends of valance and return into valance corner slots.
 Inserte los extremos de la cenefa y el retorno dentro de las ranuras de las esquinas de cenefa.
 Insérer les extrémités de la cantonnière et le retour dans les rainures de coins de la cantonnière.

12

Slide valance dust cover into valance clips
Inserte la cubierta de polvo de la cenefa en los sujetadores de la cenefa
Faire glisser le cache-poussière de cantonnière dans les fixations de cantonnière



Side view • Vista lateral • Vue de profil



Cleaning and care
Cuidado y limpieza
Soins et nettoyage

Vinyl Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Louvers may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on louvers, it will eliminate static electricity
Fabric Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

Tiras de Vinilo: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las tiras deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina capa de detergente en las tiras, ello eliminará la electricidad estática.

Tiras de tela: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

Persiennes en vinyle: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les persiennes peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les persiennes, il éliminera l'électricité statique.

Persiennes en tissu: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.